

BASES DEL CONCURSO PARA LA CONTRATACIÓN DEL
ARRENDAMIENTO DE LA CAFETERÍA DEL PABELLÓN A
DEL MERCADO DE FRUTAS Y HORTALIZAS DE LA UNIDAD
ALIMENTARIA DE MERCAMURCIA

Febrero 2018

BASES DEL CONCURSO PARA LA CONTRATACIÓN DEL ARRENDAMIENTO DE LOCAL
PARA CAFETERÍA DEL PABELLÓN A DEL MERCADO DE FRUTAS Y HORTALIZAS DE
MERCAMURCIA

1.- Objeto del Concurso

El objeto de este concurso es la adjudicación en libre concurrencia del contrato de arrendamiento del local para la Cafetería del Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas de MERCAMURCIA.

Dada la naturaleza de MERCAMURCIA como empresa del sector público participada por MERCA, S.A. y por el Ayuntamiento de Murcia, el régimen jurídico aplicable en cuanto a la presente licitación viene dado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, por las normas concordantes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y por la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y en las disposiciones aplicables de la Ley 33/2003, de 3 de noviembre, del Patrimonio de las Administraciones Públicas; y en cuanto al fondo del contrato licitado, en lo no previsto por este pliego, por la Ley 29/1994, de 24 de noviembre, de Arrendamientos Urbanos, por el Código de Comercio y, subsidiariamente, por el Código Civil.

2.- Características del local

<u>Ubicación</u>	<u>Superficie</u>	<u>Estado</u>
Planta baja Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas	Superficie total: 60 m ² -Zona Barra y público: 45 m ² -Cocina: 15 m ² -Almacén bajo escalera P.A.: 4 m ²	A ocupar

El local se encuentra en condiciones adecuadas de obra para realizar la actividad prevista.

En el ANEXO IV se relaciona el equipamiento de que dispone el local.

3.- Duración del contrato y Derechos de Entrada

El contrato tendrá una duración de 15 años, comenzando la actividad el día 1 de agosto de 2018 y finalizando el 31 de julio de 2033, pudiendo ser prorrogado tácitamente por períodos anuales hasta un máximo de 2 años, salvo que se notifique fehacientemente por alguna de las partes su voluntad de no continuar, con un mínimo de dos meses de antelación.

Se establecen unos DERECHOS DE ENTRADA de CUATRO MIL SETECIENTOS VEINTISIETE EUROS (4.727,00 €), importe que será satisfecho por el adjudicatario a la firma del contrato de arrendamiento.

4.- Presentación de ofertas

Podrán tomar parte en este concurso cuantas personas físicas, jurídicas y Comunidades de Bienes que tengan plena capacidad para contratar según las leyes vigentes.

Todo interesado en participar deberá presentar oferta por escrito y en sobre cerrado en las oficinas de MERCAMURCIA, Edificio Administrativo, Avda. Mercamurcia, nº 18, 30120 El Palmar (Murcia).

En el anverso del sobre en el que se presentará la oferta se indicará:
"OFERTA PARA ADJUDICACIÓN DEL ARRENDAMIENTO DE LA CAFETERIA DEL PABELLÓN A DEL MERCADO DE FRUTAS Y HORTALIZAS DE MERCAMURCIA".

5.- Plazo de presentación de ofertas

Las ofertas podrán presentarse en la dirección antes indicada, hasta las 13:00 horas del día 9 de abril de 2018

6.- Documentación a presentar

Los concursantes presentarán un sobre que se rotulará "OFERTA PARA ADJUDICACIÓN DEL ARRENDAMIENTO DE LA CAFETERIA DEL PABELLÓN A DEL MERCADO DE FRUTAS Y HORTALIZAS DE MERCAMURCIA "

En el mismo se incluirán 2 sobres diferenciados:

- Sobre 1) Documentación identificativa
- Sobre 2) Oferta económica.

En ambos sobres se incluirán los documentos siguientes:

Sobre 1) Documentación identificativa:

- a) Fotocopia de DNI.
- b) Si fuera sociedad, escritura o documento de constitución de la empresa donde figure su objeto social, estatutos o acto fundacional donde consten las normas por las que se regule su actividad, debidamente inscritos en el Registro Público que corresponda, así como documento de poderes, que acredite la representación y facultades del representante que suscribe la solicitud. Los documentos a incluir deben ser originales o copias autenticadas conforme a la legislación en vigor.
- c) Si fuera titular de otro establecimiento similar (bar, cafetería o restaurante) presentará justificante de su titularidad.
- d) Justificantes de hallarse al corriente de pago con la Administración Pública con la Seguridad Social y con Hacienda, así como con toda entidad u organismo dependiente de aquellas.
- e) Memoria firmada por el concursante en la que se exponga su experiencia en esta clase de negocio, elementos de trabajo de que dispone y cuantas referencias profesionales, técnicas y económicas considere oportuno aducir.

- f) Conformidad con el Modelo de Contrato adjunto (ANEXO III), para lo que debe ser entregado firmado en el espacio indicado en todas sus hojas.
- g) Las personas físicas o jurídicas de Estados no pertenecientes a la Unión Europea deberán justificar mediante informe de la respectiva Misión Diplomática Permanente española, que se acompañará a la documentación que se presente, que el Estado de procedencia de la empresa extranjera admite a su vez la participación de empresas españolas en la contratación con los entes del sector público asimilables a los enumerados en el artículo 3 del TRLCSP, en forma sustancialmente análoga. Estas empresas deberán tener abierta sucursal en España, con designación de apoderados o representantes para sus operaciones y estar inscritas en el Registro Mercantil.

Tendrán capacidad para contratar, en todo caso, las empresas no españolas de Estados miembros de la Unión Europea que, con arreglo a la legislación del Estado en que estén establecidas, se encuentren habilitadas para realizar la prestación de que se trate. Cuando la legislación del Estado en que se encuentren establecidas estas empresas exija una autorización especial o la pertenencia a una determinada organización para poder prestar en él el servicio de que se trate, deberán acreditar que cumplen este requisito.

Sobre 2) Oferta económica:

-Oferta económica conforme al modelo que se adjunta (ANEXO I), firmada.

La renta mensual mínima que se señala es de 1.067,29 €/mes más IVA. Esta cantidad podrá ser mejorada al alza. No se admitirán ofertas cuya cantidad sea inferior a la mencionada.

-Memoria redactada en documento independiente de aquellas mejoras que el ofertante considere convenientes y que puedan ser de interés para su contratación, valoradas económicamente.

-Proyecto de Gestión que incluya una previsión de cuenta de explotación (ingresos/gastos) correspondiente a un ejercicio completo así como el detalle de las inversiones a realizar en su caso, diferenciando las partidas de mobiliario de las demás instalaciones previstas.

7.- Apertura de las ofertas

La apertura de las Ofertas se realizará en un acto público que se celebrará el día 16 de abril de 2018 a las 13:00 horas, en las oficinas de MERCAMURCIA, Edificio Administrativo, Avda. Mercamurcia, nº 18, 30120 El Palmar (Murcia).

La apertura de ofertas se efectuará ante una Mesa presidida por el Director-Gerente de MERCAMURCIA, con la presencia del Letrado de la empresa, que actuará como Secretario de la misma, el Jefe de Área correspondiente y el Jefe de Área de Finanzas y RRHH. Una vez abiertos los sobres presentados se levantará acta y se dará por terminado el acto de apertura de ofertas sin efectuar adjudicación.

8.- Adjudicación

La Mesa de Contratación, previo informe técnico valorador, propondrá la adjudicación de la oferta económicamente más ventajosa en los términos establecidos por el Real

Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, siendo la competencia para su adjudicación del Consejo de Administración.

Criterios de adjudicación

1.-Valoración del importe de arrendamiento: 85 puntos

Conforme a la siguiente fórmula:

$$85 \times \frac{\text{Oferta más alta}-\text{Oferta estudiada}}{\text{Oferta más alta}-\text{Oferta más baja}}$$

2.-Valoración comercial de la oferta y contenido social y medioambiental del proyecto: máximo 15 puntos

Se considererán los siguientes criterios:

-Presentación de un Proyecto de Gestión.....hasta 10 puntos

- a) Previsión de cuenta de explotación (ingresos/gastos) correspondiente a un ejercicio completo así como el detalle de las inversiones a realizar en su caso, diferenciando las partidas de mobiliario de las demás instalaciones previstas.....hasta 6 puntos
- b) Por la inclusión de contratos laborales indefinidos.....1 punto
- c) Por contratación indefinida de personas de más de 55 años o menores de 21..... 1 punto
- d) Aplicar medidas orientadas a la conciliación de la vida familiar y laboral de los trabajadores.....1 punto
- e) Incorporación de personas con algún tipo de discapacidad..... 1 punto

-Presentación de un aval bancario adicional por 6 meses de renta (modelo ANEXO II).....hasta 5 puntos

9.- Formalización de la adjudicación

La adjudicación provisional será notificada debidamente al adjudicatario para que, dentro del plazo de ocho días naturales a contar del siguiente al de recibo de la notificación, acredite ante MERCAMURCIA lo siguiente:

1. En el caso de ser titular en activo, el alta en el impuesto de actividades económicas correspondiente.
2. Haber constituido la fianza definitiva, mediante el ingreso en MERCAMURCIA del importe de 2 meses de renta.
3. Haber abonado los Derechos de Entrada, mediante el ingreso en MERCAMURCIA del importe mencionado en el apartado 3.

Acreditados los anteriores extremos, se procederá a la firma del contrato adjudicándosele definitivamente el concurso.

La toma de posesión de las instalaciones será el 1 de agosto de 2018.

Serán de cuenta del arrendatario todos los gastos e impuestos ocasionados con motivo de la celebración de este concurso, así como, los de la publicación del mismo en los distintos medios de comunicación, y los derivados de la formalización del contrato.

10.- Causas de Revocación de la Adjudicación

La adjudicación podrá ser anulada en los siguientes casos:

1. No ingresar la cantidad correspondiente a fianza en el plazo indicado.
2. No ingresar la cantidad correspondiente a los Derechos de Entrada en el plazo indicado.
3. No justificar el estar al corriente en el pago del IAE.
4. Confirmación de que la información ofrecida por el concursante no ha sido veraz, y que ésta puede haber provocado una decisión deformada por parte de MERCAMURCIA.
5. No iniciar la actividad en el plazo máximo del 15 de agosto de 2018.
6. Renuncia por escrito del adjudicatario.

La anulación de la adjudicación llevará consigo la pérdida de la fianza provisional y de todos los derechos de otorgamiento del contrato.

ANEXO I

MODELO DE OFERTA ECONÓMICA

D....., con CON
D.N.I.nº.....en nombre propio o en representación
de....., con CIF..... según escritura de poder que
bastanteada, acompaña y domicilio en.....,
calle....., nº.....,

MANIFIESTA

Que teniendo conocimiento de las Bases del Concurso convocado por MERCAMURCIA,
para la adjudicación de la CAFETERÍA del Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas
de la Unidad Alimentaria de dicha Empresa, acude al mismo aceptando íntegramente
dichas Bases y adjuntando la documentación exigida por las mismas, proponiendo
como oferta económica para alquiler mensual la cantidad de

..... €/mes más IVA,

y solicita que le sea autorizada la ocupación de dicha instalación.

..... a de..... de 201...

ANEXO II

MODELO DE AVAL

La entidad bancaria....., con NIF.....y con domicilio a efectos de notificaciones y requerimientos en la sucursal de....., situada en....., y en su nombre y representación D....., con DNI nº....., con poderes suficientes para obligarse en este acto,

AVALA

A.....con CIF..... y domicilio en....., solidariamente ante Mercados Centrales de Abastecimiento de Murcia S.A. (MERCAMURCIA), con CIF A30015952 y domicilio en Avda. Mercamurcia, nº 18, 30120 El Palmar (Murcia), para responder por y hasta la cantidad máxima deEuros (.....€) en garantía de las obligaciones económicas derivadas del contrato de arrendamiento del local de Cafetería del Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas de MERCAMURCIA, suscrito entre MERCAMURCIA como arrendadora y.....como arrendatario, con fecha.....

El presente aval se formaliza con renuncia expresa a los beneficios de orden, exclusión y división, quedando obligado.....(banco)..... de forma solidaria con la avalada y se hará efectivo en favor de MERCAMURCIA hasta la cantidad máxima avalada a primer requerimiento por parte de ésta, contra su simple presentación en el domicilio de la sucursal arriba indicada, sin que MERCAMURCIA deba justificar el incumplimiento ni la negativa al pago.

Este aval permanecerá en vigor hasta el día en que finalice la relación contractual de arrendamiento, fecha en que el presente documento quedará sin efecto ni valor a todos los efectos.

El presente aval ha sido inscrito en fecha.....en el Registro Especial de Avals con el nº.....

En Murcia, a.....de.....de 2018

ANEXO III

MODELO DE CONTRATO

En El Palmar, a..... de..... de 201...

REUNIDOS

De una parte D. Ricardo Rubio Aroca, con D.N.I. nº 34.787.997Z, actuando en nombre y representación de la empresa Mercados Centrales de Abastecimiento de Murcia S. A., en adelante MERCAMURCIA, con CIF nº A30015952, en su calidad de Director-Gerente de la misma y con domicilio a efectos de notificaciones en Avda. Mercamurcia, nº 18, El Palmar (Murcia).

Y de otra D....., con D.N.I. nº....., actuando en nombre y representación de....., con CIF nº....., en su calidad de.....de la misma con y con domicilio a efectos de notificaciones el local que en virtud de este contrato se arrienda.

Las partes reconociéndose la mutua facultad y capacidad legal necesaria y suficiente para otorgar el presente Contrato de Arrendamiento

MANIFIESTAN

- I) Que el Consejo de Administración de MERCAMURCIA reunido el díaha decidido adjudicar a el arrendamiento de la Cafetería del Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas de MERCAMURCIA, conforme al concurso de adjudicación realizado a tal efecto.
- II) Que con tal motivo ambas partes formalizan el presente contrato de arrendamiento de Industria de Cafetería, con arreglo a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Es objeto del presente contrato el arrendamiento a D., en adelante también arrendatario, el local de la Cafetería propiedad de MERCAMURCIA, situada en el Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas de esta empresa para su uso exclusivo como Cafetería y para servicio a los usuarios del propio Mercado.

La Cafetería tiene una superficie total de 60 m².

El local está acabado en obra civil e instalaciones pertinentes para la actividad a realizar. La maquinaria y el mobiliario de que dispone se detallan en el ANEXO III.

SEGUNDA.- Se faculta al arrendatario para incorporar a la industria aquellos otros servicios, instalaciones o enseres que estime convenientes y que, al término del arrendamiento, podrá retirar siempre que no se trate de instalaciones fijas.

Para cualquier mejora o incorporación que pretendiera llevar a cabo el arrendatario necesitar autorización de MERCAMURCIA, siendo condición indispensable que los servicios, instalaciones o enseres incorporados no desdigan de la instalación actual y sean de primera calidad.

Será obligación del arrendatario conservar en todo momento en perfecto estado las instalaciones, siendo causa de rescisión del contrato el incumplimiento de esta obligación, para cuyo control el incumplimiento de esta obligación MERCAMURCIA efectuar revisiones periódicas.

TERCERA.- MERCAMURCIA cede a.....el disfrute arrendatario del local para Cafetería por la renta mensual de..... € más impuestos repercutibles, en la actualidad IVA.

Esta renta será abonado por el arrendatario mediante domiciliación bancaria en la cuenta de su titularidad nº....., autorizando en este acto a MERCAMURCIA para la notificación de cuantos cargos se deriven de este contrato.

La renta mensual será revisada cada año natural de forma automática en función de la variación anual del índice de precios de alquiler de oficinas, a nivel autonómico. Hasta que se publique este índice, se aplicará el índice de precios de alquiler de la vivienda del Índice de Precios de Consumo del Instituto Nacional de Estadística, a nivel provincial, del periodo correspondiente desde la última revisión efectuada.

Si por cualquier causa dejara de publicarse el Índice de Precios de Alquiler de Oficinas por el Instituto Nacional de Estadística o por otro organismo que pudiera haber asumido sus funciones, aquellos serán sustituidos por los índices que los reemplacen o, en su defecto, por otras publicaciones o datos oficiales que recojan las variaciones del coste de la vida; o, en otro caso, por Sentencia de los Tribunales a la demanda del más diligente.

La primera revisión se efectuará en el mes de..... de 201....

CUARTA.- El presente contrato tiene una duración de 15 años, comenzando la actividad el día 1 de agosto de 2018 y finalizando el día 31 de julio de 2033, pudiendo ser prorrogado tácitamente por periodos anuales hasta un máximo de 2 años, salvo que se notifique fehacientemente por alguna de las partes su voluntad de no continuar., con un mínimo de dos meses de antelación.

QUINTA.- El arrendatario, al objeto de responder de las obligaciones económicas a ella imputables como consecuencia de este contrato, constituye a título de fianza en poder de MERCAMURCIA la cantidad de 2.134,58 € (dos mil ciento treinta y cuatro con cincuenta y ocho céntimos Euros).

Como documento justificativo de pago de la fianza servirá exclusivamente un recibo emitido por MERCAMURCIA en el que se haga constancia de la cantidad entregada a tal fin.

En el caso de resolución del contrato el arrendatario tendrá derecho a la devolución de la garantía, excepto en el caso de que sea rescindido de forma voluntaria por el arrendatario sin que lo hubiera comunicado a MERCAMURCIA en el plazo indicado de dos meses de antelación.

La garantía responderá de las faltas o deterioro que puedan existir en la relación de útiles, instalaciones, enseres y obra civil que el arrendatario haya recibido y, con carácter preferente, del cumplimiento de las obligaciones dimanantes del contrato. La garantía no podrá ser aplicada por el la arrendatario a pagos del alquiler mensual correspondiente.

Además, en el caso que el contrato quedara rescindido, por voluntad de la arrendataria o por el incumplimiento de cualquiera de los puntos contemplados en la cláusula NOVENA de este contrato, durante el transcurso del primer año de duración previsto, la arrendataria se verá penalizada con la cantidad de 6.403,74 €.

Anualmente, o en caso de rescisión del contrato, se llevará a cabo una comprobación del inventario procediendo la arrendataria a la reposición de las faltas o desperfectos que se hayan producido.

La garantía o parte de ella en su caso, será devuelta dentro de los tres meses siguientes a contar desde la fecha de resolución del contrato.

SEXTA.- Será de cuenta del arrendatario efectuar los trámites necesarios para legalizar la actividad en la administración Municipal, Autónoma y Estatal, corriendo de su cuenta los costes periódicos que lleve consigo: impuestos, arbitrios, tasas o contribuciones especiales, etc. del Estado, Comunidad o Municipio que graven la explotación y funcionamiento de la industria arrendada. Será igualmente de su cuenta la contratación y pago de los distintos suministros de servicios necesarios para su funcionamiento:

- Energía eléctrica, teléfono, gas, agua y cualquier otro servicio

Todos estos suministros serán contratados por el arrendatario con las empresas correspondientes en la medida que puedan ser efectuados dichos contratos. Mientras tanto procederán de las instalaciones de MERCAMURCIA los servicios que sean necesarios, abonando por tal motivo el arrendatario a MERCAMURCIA las cantidades relativas a consumos en base a las lecturas de contadores correspondientes.

En el caso del suministro de agua, su coste se calculará mediante la suma de los siguientes términos:

El precio unitario a aplicar mensualmente por el consumo de agua y alcantarillado será el mismo que el pagado por MERCAMURCIA a la empresa suministradora, en los mismos términos que compongan el recibo. El precio unitario a aplicar por alcantarillado será el correspondiente a la tarifa ajustada al tipo de vertido de la actividad del arrendatario. En tanto no se determine otra opción se aplicará la misma que pague MERCAMURCIA en el recibo correspondiente. A la suma de los términos de agua y alcantarillado se le añadirá un 8% por los gastos de mantenimiento y pérdidas.

-Limpieza del local, incluido los elementos de fachada y de interior.

-Conservación del equipo que le es entregado, así como el importe de las averías y reparaciones necesarias para la conservación de la industria en perfecto estado y funcionamiento reposición de enseres, útiles, mobiliario análogo, cristales, pintura, etc.

Si alguno de dichos servicios procediera de las instalaciones de MERCAMURCIA, el arrendatario abonará a MERCAMURCIA la cantidad correspondiente por su consumo y suministro.

SÉPTIMA.- El arrendatario no tiene derecho, bajo ningún concepto o título, a ceder, traspasar o subarrendar conjunta o separadamente la industria arrendada o cualquier otra figura análoga, ni gravarlo, ni ofrecerlo o darlo en garantía por ningún acto o contrato.

No se considerará traspaso, cesión o subarriendo el hecho de que a la muerte de la arrendataria se continúe el arrendamiento dentro del periodo contractual, por el cónyuge, descendientes legítimos o derechohabientes de aquella.

OCTAVA.- Son condiciones impuestas por MERCAMURCIA para este contrato las que seguidamente se detallan y que han sido expresamente aceptadas por el arrendamiento:

a) A cumplir en todo momento y en cuanto le afecte las Instrucciones de Régimen Interior de la Unidad Alimentaria y órdenes que puedan emanar de la Gerencia de MERCAMURCIA.

b) A no permitir la venta ambulante dentro del local.

c) A velar por el orden y decoro dentro del establecimiento solicitando, si fuere preciso, el auxilio o la presencia de los representantes de la autoridad.

d) A desarrollar las actividades de la industria en la forma y condiciones que exigen y autorizan las disposiciones legales vigentes y las que en lo sucesivo se dicten.

e) Mantener uniformado al personal en servicio y con esmerada limpieza.

f) A desarrollar la actividad de acuerdo con la naturaleza de las mismas, sin poderlas destinar a otro uso distinto.

g) A conservar el objeto de arrendamiento y todas sus instalaciones y enseres para el uso normal pactado, reparando y reponiendo pintura, paramentos, techos, suelos, y demás elementos arquitectónicos cuando sea necesario. En el caso de rescisión de contrato, a devolver la industria con todos sus elementos en el perfecto estado en que por este contrato recibe.

h) A tener en funcionamiento el servicio durante, al menos, los días y horas en que se fijen los diferentes mercados de frutas y hortalizas y aquellos que sean de consideración especial por la Gerencia de MERCAMURCIA.

i) El arrendatario no podrá, sin autorización escrita de MERCAMURCIA, solicitar u obtener para la industria autorización de venta a efectos estancados.

j) El arrendatario asume la exclusiva responsabilidad en el cumplimiento de los Reglamentos y Disposiciones vigentes en materia de seguridad laboral y social, quedando exenta MERCAMURCIA de toda responsabilidad en cuanto a divergencias que pueda surgir entre él y su personal adscrito.

NOVENA.- Además de la falta de pago de la renta en los términos convenidos y del cumplimiento del tiempo establecido, el contrato se rescindir por cualquiera de las siguientes causas:

1.- No prestar servicio por espacio de tres días consecutivos o cinco alternos de los mercados por la Gerencia de MERCAMURCIA o del horario establecido.

2.- Renuncia expresa del arrendatario notificada por medio fehaciente a MERCAMURCIA, con una antelación mínima de dos meses.

3.- Declaración de quiebra del titular en virtud de resolución firme.

4.- Fallecimiento del titular, en caso de ser persona física, con la excepción establecida en la continuación del arrendamiento por su cónyuge, descendientes legítimos o derechohabientes.

5.- Traspaso, subarriendo o cesión de la industria sin autorización escrita de MERCAMURCIA o simulación de cualquier figura apuntada.

6.- Grave incorrección comercial.

7.- Grave incumplimiento de las obligaciones sanitarias o de las órdenes recibidas en materia de higiene.

8.- Falta de pago mensual de la renta establecida.

9.- Prestar el objeto arrendado, conjunta o separadamente, sin autorización escrita de MERCAMURCIA como garantía de cualquier obligación, acto o contrato.

10.- En general, incumplimiento de algunas de las condiciones expuestas en las cláusulas de este contrato.

DÉCIMA.- El arrendatario estipulará un seguro de responsabilidad civil durante el período de vigencia del arrendamiento, por la que pueda contraer en la explotación, conservación del establecimiento, maquinaria e instalaciones incluidas en el contrato, por valor anual de 200.000,00 €.

Desde el día de la firma del presente contrato, el arrendatario, independientemente de otras coberturas de riesgo que considere conveniente asegurar, tendrá suscrita y mantendrá vigente, a su beneficio y por su cuenta o por la de sus contratistas de obra, póliza de todo riesgo a la construcción por el valor de las obras que deba ejecutar, incluida responsabilidad civil extra contractual por un importe mínimo de 150.000 euros.

Igualmente deberá tener suscrita póliza de incendios y extensión de garantías (incluyendo humos, daños por agua y explosión) que cubra el valor actualizado tanto de las adecuaciones e instalaciones por él efectuadas, como de aquellas que habiendo sido realizadas con anterioridad se mantengan en los locales; así como el del mobiliario, mercancías y en general

contenido existente a la entrega de los locales y el que en el futuro introduzca el arrendatario a partir de la firma del contrato.

El arrendatario suscribirá y mantendrá vigente póliza que cubra el eventual lucro cesante de la actividad ejercida cualquiera que fuese su causa.

El arrendador no se hace responsable de la cobertura de cualesquiera riesgos que, fuera de los expresados, queden al prudente arbitrio de los propios interesados asegurar.

DÉCIMOPRIMERA.- Si por cualquier razón se rescindiera el contrato, MERCAMURCIA tomaría posesión inmediatamente de la Cafetería, previo levantamiento de acta de constancia de su estado e inventario, sin perjuicio de los recursos y acciones que correspondan a ambas partes para el cobro de las cantidades adeudadas, declaración por la jurisdicción competente de las responsabilidades de cada parte y fijación de las indemnizaciones a que hubiese lugar, en su caso.

DÉCIMLOSEGUNDA.- MERCAMURCIA ydeclaran conocer que los datos personales que figuran en este documento serán incorporados a un fichero de titularidad de cada una de ellas para su tratamiento en relación a la gestión y ejecución del presente contrato. Cada parte podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y, en su caso, oposición, dirigiéndose por escrito al domicilio social de la responsable del fichero indicado al principio de ese contrato.

De igual modo, declaran cumplir las disposiciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, así como el RD 994/1999, de 11 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Medidas de Seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal, y resto de legislación complementaria en materia de protección y tratamiento de datos de carácter personal.

DÉCIMOTERCERA.- Las partes con renuncia expresa al fuero que pudiera corresponderles se someten a los juzgados y tribunales de Murcia.

Y en prueba de conformidad con su contenido, lo extienden, aceptan y firman por duplicado y a un solo efecto, en lugar y fecha de encabezamiento.

El Palmar, a ... de de 2.01...

MERCAMURCIA

Fdo.: Ricardo Rubio Aroca

Fdo.:.....

ANEXO IV

RELACIÓN DE EQUIPAMIENTO

Relación de Equipamiento de Mobiliario y Maquinaria de la Cafetería del Pabellón A del Mercado de Frutas y Hortalizas de MERCAMURCIA:

MAQUINARIA	Marca/modelo	Zona Ubicación
AIRE ACONDICIONADO	HISENSE AS-12UR4SDH	COCINA
AIRE ACONDICIONADO	TOSHIBA CASSETTE 5000 FRIGORÍAS	PÚBLICO
MÁQUINA REGISTRADORA	OLIVETTI ECR 7100	BARRA
MICROONDAS	ORBEGOZO GRILL 700W	BARRA
MICROONDAS	ORBEGOZO700W	COCINA
CÁMARA MOSTRADOR FRÍO	COMERSA	LOCAL
VITRINA EXPOSITOR TAPAS FRIO		BARRA
PLANCHA GAS 120X60 3 FUEGOS (2 PLANCHA)		COCINA
CAMPANA INDUSTRIAL ACERO INOXIDABLE 1500X800		COCINA
FREIDORA	NNOVA DOS SENOS	COCINA
HORNO ELÉCTRICO	FM RX 304	COCINA
LAVAVAJILLAS	LINEA BLANCA LC 2000	COCINA
CALENTADOR ELÉCTRICO	THERMOR 50L	COCINA
TOSTADOR GRILL ACERO INOXIDABLE		BARRA
FABRICADOR CUBITOS HIELO 50 KG./DÍA		LOCAL
MÁQUINA CAFETERA		LOCAL
MOLINILLO DE CAFÉ		LOCAL
DOSIFICADOR DE LECHE		LOCAL

MOBILIARIO	Marca/modelo	Zona Ubicación
VITRINA EXPOSITOR CRISTAL		BARRA
JAMONERO HORIZONTAL ARTESANO DE MADERA		BARRA
JAMONERO VERTICAL ARTESANO DE MADERA		BARRA
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
TABURETE METÁLICO CON RESPALDO		LOCAL
MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL
MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL
MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL
MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL

MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL
MESA METÁLICA CUADRADA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
SILLA METÁLICA		LOCAL
ESTANTERÍA METÁLICA 4 BALDAS		COCINA
ESTANTERÍA METÁLICA 5 BALDAS		ALMACÉN
GRIFO DE PIE		COCINA
GRIFO DE PIE		BARRA
TV	THOMSON NEGRA 46´	LOCAL
BARRA DE FRENTE DE CHAPA DE ALUMINIO Y MOSTRADOR DE MADERA LACADA		LOCAL
FREGADOR DE ACERO INOX. CON UN SENO		LOCAL
FREGADOR DE ACERO INOX. CON DOS SENOS		LOCAL
BOTELLEROS DE ACERO INOX		LOCAL
MUEBLE LEJERO DE ACERO INOX		LOCAL
MUEBLE CAFETERO		LOCAL
MESA SOPORTE PLANCHA		COCINA

En Murcia, a.....

MERCAMURCIA